



# News Letter



## 感謝の挨拶

大工の職に携わり50年、支えてくださいました皆様のお力で、こんなにも長き間、仕事を続けてこれたこと、心より感謝しております。

今年で74歳になりますが、社員と共に、皆様のお役に立てるよう、精進して参ります。今後ともご指導ご鞭撻を賜りますようお願いいたします。

株式会社 澤建築

会長 酒井 徳造

## ～豆知識～

4月13日は「喫茶店の日」。今から130年前の明治21年(1888年)、東京・上野に日本初の本格的喫茶店「可否茶館」がオープンした日と伝えられます(読み方は「かひさかん」「かひちゃかん」など諸説あり)。喫茶店の店舗数トップクラスの愛知県と岐阜県、喫茶店に使う金額の多さは、名古屋市と岐阜市が長年にわたってツートップ!!!。さぞコーヒーが好きなのだらうと思いきや、コーヒーの消費額は全国でも後ろから数えた方が早いとか・・・愛知・岐阜県民はあくまで喫茶店が好きなのです。

個人的に・・・喫茶店の小倉トースト、大好きです!



## 現場レポート

### 懐かしさがありながらも新しい・・・昭和モダンレトロな雰囲気を感じる素敵なリノベーション

内壁はラワン合板仕上げ、木材の質感も温かみを感じます。素材により温かみを感じます。自分で塗装などして楽しむお客様が



オープン階段下のスペースの床材はスクールのようです。懐かしい雰囲気です。



ステンレス天板の造作によるキッチン、既存の吊棚、タイル貼りの壁、モダンな照明、昭和モダンな素敵な空間です。



裏庭側の庇の感じが良く残したいとお客様の希望があり、既存の庇とデザイン性に優れた塗り壁が昭和レトロを感じます。



タイル貼りの洗面。

既存の建具もいい感じですよ。



# 50周年記念社員旅行

2月27日・28日・3月1日、50周年記念旅行ということで、元社員（現在も時々助けていただいております）、パート社員（自称澤建築専属こどもモデルの4歳児も）一緒に、佐賀と長崎に行ってきました。

この50年、皆様のおかげで会社を続けてこれた事に感謝し、これからも社員一丸となって精進していこう!!!と、たくさん笑って、たくさん話して、たくさん飲んで・・・楽しい時間を過ごしてきました。



日本三大八幡 宮崎宮（福岡市）



九十九島パールシーリゾート（佐世保）  
遊覧船パールクイーン



平戸ザピエル記念教会へ  
長崎は坂ばかり...



平戸港で叫ぶ子



海の似合う男たち



UFOキャッチャー  
景品は伊勢えび!!!



平和記念公園  
平和祈念像は修復工事中でした

## 簡単レシピ

### キャベツと桜えびの ペペロンチーノ

材料(2人分)

パスタ	200g
オリーブオイル	大さじ2
ニンニク	大2片
鷹の爪	1/2本
春キャベツ	2枚
桜えび	8g
塩・胡椒(黒)	少々

1. ニンニクは半分みじん切り・半分スライス、鷹の爪は輪切り、春キャベツは一口大に切る。
2. 鍋にお湯を沸かし、パスタを塩茹でし、メーカーごとの表示茹で時間より1分早くあげる。

～塩加減～

1人前1Lのお湯に対して10gの塩、2人前2Lのお湯に対して20gの塩・・・お湯の量に対して1%の塩と覚えておきましょう!

3. パスタを茹でている間に、フライパンにオリーブオイル・ニンニク・鷹の爪を入れ、弱火でじっくり香りをだす。

4. ニンニクが色づき始めたら、パスタの茹で汁をお玉1杯分に加え、水分を飛ばしたら春キャベツ・桜えびを入れてさっと炒める。

5. 茹で上がったパスタを加え、混ぜ合わせて、塩・黒胡椒で味付けする。



やわらかくて甘いのが特徴の春キャベツ。春キャベツ100gの中にはレモン半個分に相当するビタミンCが含まれ、カルシウムやカリウムなどのミネラルも豊富で、新陳代謝が高まり、美容や健康におすすめです。

春は肌トラブルも多い季節です。春キャベツをたくさん食べて、体の内側からキレイになりましょう。



株式会社 澤建築



SAWA ARCHITECT OFFICE  
サワ アーキテクト オフィス

本社

〒501-4517 岐阜県郡上市和良町768番地1

名古屋オフィス

〒461-0004 愛知県名古屋市東区葵3丁目12番7号AMS葵ビル6階A号室

TEL 0575-77-2425

FAX 0575-77-2302

E-mail sawa-kenchiku@proof.ocn.ne.jp

URL <http://www.sawakenchiku.com>